Declaration and Power of Attorney For Patent Application 專利申請聲明及委託書 Chinese Language Declaration 中文聲明

are as stated below next to my name, 我相信我是善劇的、第一個和唯一的發明者(知只列 出一人姓名)或是替劇的、首位共同發明者(知列出放 人姓名)。我提出作為專利申媽福利要求的題目如下 从姓名)。我提出作為專利申媽福利要求的題目如下 在	作為下述聲明者,我在此宣告:	As a below named inventor, I hereby declare that:
出一人姓名) 菜屋首創的、首位共同發明者(如列出放	· ·	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
立来子	出一人姓名)或是慈劇的、慈位共同發明者(如列出數	only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
如不在下面小方格中打叉則須將說明書附此: the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: 以英國申請號碼或PCT國際申請號碼 「		ELECTRICAL CONNECTOR USING THE
the following box is checked: □ 以英國申請發碼或PCT國際申請發碼		CONDUCTIVE TERMINAL
as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on and was amended on (if applicable). 我在此聲明我已閱事并理解上述說明書的內容,包括 上述任何修正案所修正的權利要求。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. DEM	如不在下面小方格中打叉則須將說明書附此:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
上述任何修正案所修正的福利要求。 the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. 安照聯邦法規第三十七節第一・五六條,我有責任提 H acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37 Code of Federal Regulations, § 1.58.	立案于	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on
R支持專利權的實質性資料。 is material to patentability as defined in Title 37 Code of Federal Regulations, § 1.58.		the contents of the above identified specification, in- cluding the claims, as amended by any amendment
Page 1 of 3	共支持專利權的實質性資料。	is material to patentability as defined in Title 37 Code
	Page	1 of 3

PTO/SB/101

表格

Patent and Trademark Office-U.S. Department of Commerce 新国的業部 新国家新国家系统

Chinese Language Declaration

我申請享受按照美國法規第三十五節第一百一十九 條列出的以下任何外國專利申請會或發明者證書的 外國優先權,並確認下列具有優先權申請前立案日 期的、任何外國專利申請書或發明者證書。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

			是否要求優先權	
03202281.6	China	29 January 2003		
(姓碼) (Number)	(國名) (Country)	(申語日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	是 Yes	否 No
(姓碼) (Number)	(国名) (Country)	(申 胡 日/月/年) (Day/Month/Year Flied)	是 Yes	吾 No
(致 碼) (Number)	(国名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	是 Yes	香

我申請事受按照英國法規第三十五節一百二十條列出的以下任何英國申請書的利益,如果此申請書中提出的每項權利要求的題目未按英國法規第三十五節第一百二十條第一段的要求在以前的英國申請書中披露,則我有責任按照聯邦法規第三十七節第一・五六(甲)條提供支持專利權的實質性資料,這一法規條文生效于以前申請的立案日期之後,但在英國或PCT國際申請立案日期之前。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application:

(申請顧序號碼) (Application Serial No.)	(申請日期) (Filing Date)	(状況) (已獲専利權、申請中、取消)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(申牌原序號碼) (Application Serial No.)	(申請日期) (Filing Date)	(狀況) (已獲專利權、申請中、取消)	(Status) (patented, pending, abandoned)
PCT/US04/02819	29 January 2	004 Pending	

我在此聲明根據我所知而作的所有聲明都真實無誤, 所有有轉資料和信息的聲明也真實無誤:我運知道, 按照英國法規第十八節第一千零一項,任何蓄壓偽造 的聲明都將受到節款或監禁,或周時受到兩種懲罰。 這類蓄思偽造的聲明將危及此申讀書或任何已頒發專 利的效力。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful-false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of 3

Chinese Language Declaration

POWER OF ATTORNEY:As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and /or agent(s) to prosecute this application and transact 以列名曼明岩的身份,我在此指定下列律節和/或代理 人執行此申請並從事與專利商權公署有精的所有業務 all business in the Patent and Trademark Office connected therawith (list name and registration num-(列出姓名和註册赞撰): Romi Bose - No. 43,322 Thomas D. Paulius, No. 30,792 Stacey E. Caldwell, No. 36,917 Stephen Z. Weiss, No. 28,486 Charles S. Cohen, No. 32,210 Robert J. Zeitler, No. 37,973 Louis A. Hecht, No. 26,464 通訊地址 Send Correspondence to: Robert J: Zeitler MOLEX INCORPORATED 2222 Wellington Court Lisle, Illinois 60532 直缀笔路(姓名及笔話號碼) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) 630/527-4884 Full name of sole or first inventor 第一個或唯一的聲明者全名 Yin HAO Inventor's signature 受明者签字 Date 日期 2005/06/a Residence 889 Yinglun Road, Waigaoqiao 地址. Free Trade Zone, Pudong, Shanghai Citizenship 西加 200131 P.R. China China Post Office Address 劉局地址 Same as above Full name of second joint inventor, if any 第二個共同受明者全名(如有) Second inventor's signature 第二個公明者签字 日期 Residence Citizenship Post Office Address 郵局地址 ...

(第三個和其他共同受明者需提供內樣資料和簽字。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 3